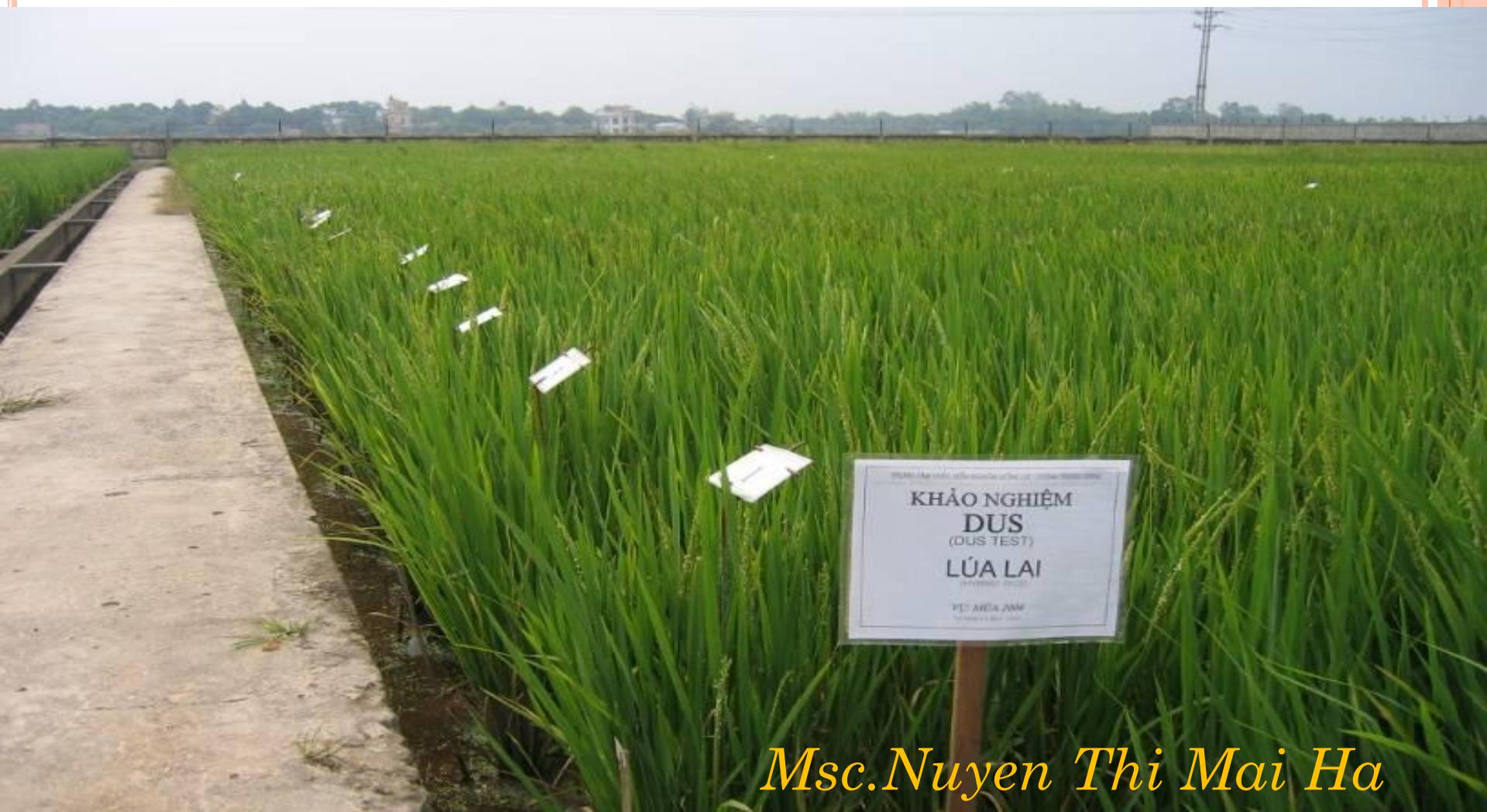


INSTRUCTION MANUAL OF DUS TEST FOR RICE



Msc.Nuyen Thi Mai Ha

THE PROCESS OF BUILDING MANUAL OF DUS TEST AND EXAMPLE VARIETIES FOR RICE

Data base (367 varieties)

Summer, 2011 (54 varieties)

Spring, 2012 (19 varieties)

Summer, 2012 (19 varieties)

Spring, 2013 (19 varieties)

Summer, 2013 (19 varieties)

13 example varieties

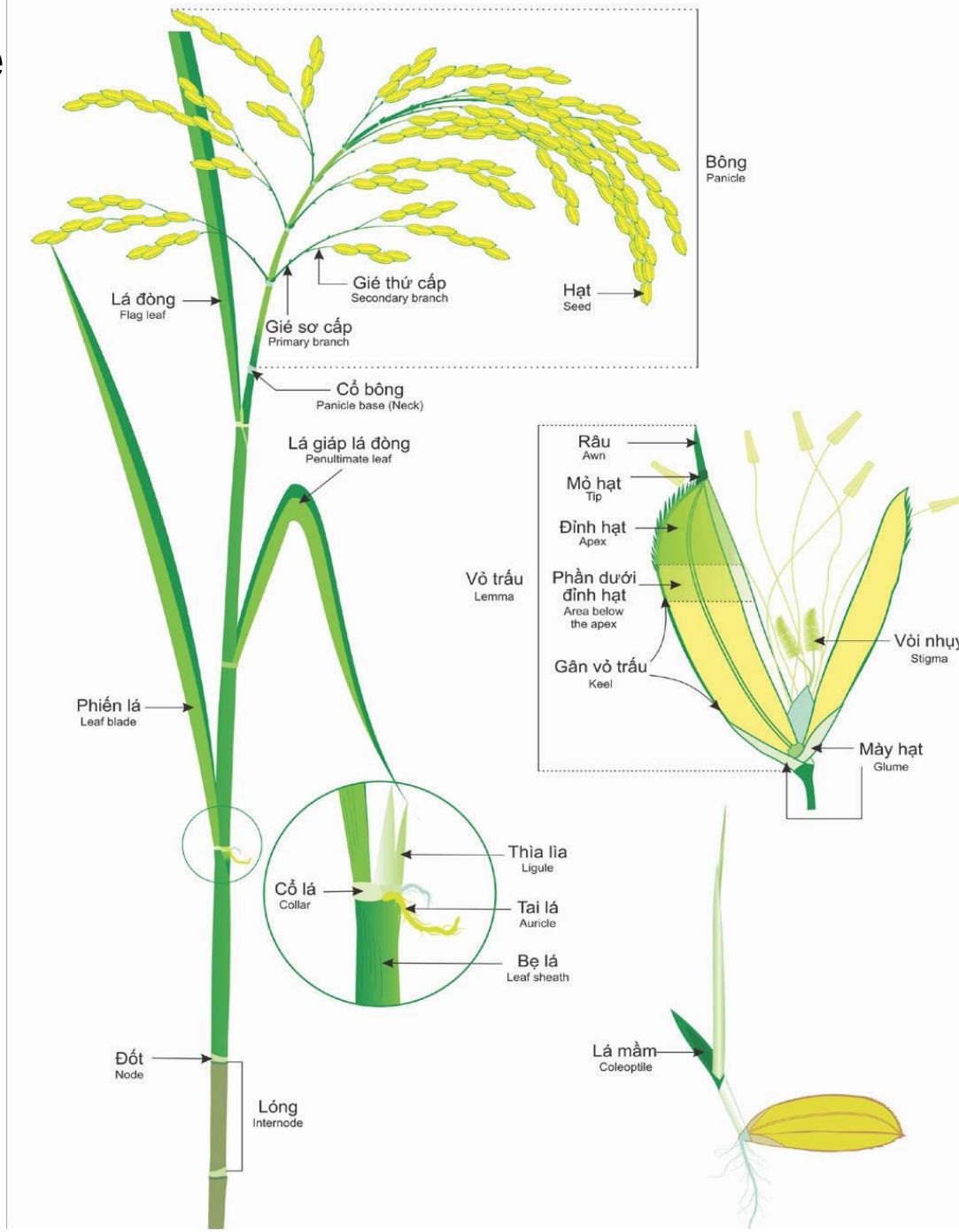


Decimal Code for the Growth Stages of rice

- Stage 10 – Seedling growth
- Stage 20 – Germination
- Stage 30 – Stem elongation
- Stage 40 – Booting
- Stage 50 – Inflorescence emergence
- Stage 60 – Anthesis
- Stage 70 – Milk development
- Stage 80 – Dough development
- Stage 90 - Ripening



Morphology of rice



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
1	Lá mầm: Sắc tố antoxian	Coleoptile anthocyanin coloration	10		
QN	Không có hoặc rất ít	absent or very weak		1	Khang dân 18, Bắc thơm số 7
VS	Ít	weak		3	Trân châu lùn,
	Nhiều	Strong		5	

1. Stage of Evaluation:

Seedling growth

2. Position of Evaluation: Coleoptile

3. Method of Evaluation: Non-dormant grains are placed on moistened filter paper and covered with a petri-dish lid during germination under natural condition. When the first leaf appears to evaluate



1



3

	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
2	Lá gốc (lá dưới cùng): Màu bẹ lá	Basal leaf: Sheath color	40		
PQ	Xanh	green		1	Khang dân 18 Bắc thơm số 7
VS	Xanh có sọc tím	Green with purple		2	
	Tím nhạt	light purple		3	Trân châu lùn
	Tim	purple		4	Thảo dược Vĩnh Hòa 1

1. Stage of Evaluation :

Booting

2. Position of Evaluation:

Basal leaf sheath

3. Method of Evaluation: Visible Singer



1



3



4

	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
3	Lá: Mức độ xanh	Leaf: intensity of green color	40		
QN	Xanh nhạt	light		3	ĐTL2
VG	Xanh trung bình	medium		5	Bắc thơm số 7
	Xanh đậm	Dark		7	Q5

1. Stage of Evaluation :

Booting

2. Position of Evaluation:

Penultimate leaf

3. Method of Evaluation: VISIBLE group



3



5



7

	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
4	Lá: sắc tố antoxian	Leaf: anthocyanin coloration	40		
QL	Không có	absent		1	Khang dân, Bắc thơm số 7
VG	Có	present		9	Trân châu lùn

1. Stage of Evaluation :
Booting
2. Position of Evaluation:
Penultimate leaf
3. Method of Evaluation: VISIBLE group



1



9



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
5	Lá:sự phân bố sắc tố của antoxian	Leaf: distribution of anthocyanin coloration	40		
PQ	Chỉ có ở đỉnh	on tips only		1	
VG	Chỉ có ở viền lá	on margins only		2	Trân châu lùn
	Chỉ có vệt	in blotches only		3	
	Đồng nhất	even		4	

1. Stage of Evaluation :

Booting

2. Position of Evaluation:

Penultimate leaf

3. Method of Evaluation: Visible group



2



4

	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
6	Bẹ lá: sắc tố antoxian	Leaf sheath: anthocyanin coloration	40		
QL	Không có	absent		1	Khang dân, Bắc thơm số 7
VG	Có	present		9	Thảo dược Vĩnh hoà 1

1. Stage of Evaluation :

Booting

2. Position of Evaluation:

Leaf sheath of middle plant

3. Method of Evaluation:

Visible group



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
7	Bẹ lá: Mức độ sắc tố antoxian của bẹ lá	Leaf sheath: intensity of anthocyanin coloration	40		
QN	Rất nhạt	very weak		1	
VG	Nhạt	weak		3	BM9962
	Trung bình	medium		5	Trân châu lùn
	Đậm	strong		7	Thảo dược Vĩnh hoà 1

11. Stage of Evaluation :

Booting

2. Position of Evaluation:

Leaf sheath of middle plant

3. Method of Evaluation:

Visible group



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
8	Lá: Lông ở phiến lá	Leaf blade: pubescence of surface	40		
QN	Không có hoặc có rất ít	absent or very weak		1	
VS	Ít	weak		3	Bắc thơm số 7
	Trung bình	medium		5	DT122
	Nhiều	strong		7	Khang dân 18
	Rất nhiều	Very strong		9	Q5

1. stage of Evaluation :

Booting

2. Position of Evaluation:

Leaf blade of penultimate

3. Method of Evaluation:

Visible single



3



5



7

	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
9	Sắc tố antoxian của tai lá	Leaf :anthocyanin coloration of auricles	40		
QL	Không	absent		1	Khang dân, Bắc thơm số 7
VS	Có	Present		9	Trân châu lùn

11. Stage of Evaluation :

Booting

2. Position of Evaluation:

Auricle

3. Method of Evaluation:

Visible single



Tai
lá



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
10	Lá: sắc tố antoxian của gối lá (cổ lá)	Leaf: anthocyanin coloration of collar	40		
QL	Không	absent		1	Khang dân 18, Bắc thơm số 7
VS	có	Present		9	Trân châu lùn,

11. Stage of Evaluation :
 Booting
 2. Position of Evaluation:
 Collar
 3. Method of Evaluation: Vissible single



1



9



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
11	Lá: hình dạng của thùa lìa	Leaf: shape of ligule	40		
PQ	Tù (chop cùt)	Truncate		1	
VS	Nhọn	Acute		2	
	Xẻ	Cleft		3	Khang dân 18, Trân châu lùn

1. Stage of Evaluation :
 Booting
 2. Position of Evaluatiion:
 Ligule
 3. Method of Evaluation:
 Vissible single



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
12	Lá: màu sắc của thìa lìa	Leaf: Color of ligule	40		
PQ	Trắng	colorless		1	Khang dân 18 Bắc thơm số 7
VS	Xanh	green		2	
	Xanh có sọc tím	green with purple lines		3	
	Tím nhạt	light purple		4	Trân châu lùn
	Tím	purple		5	Thảo dược Vĩnh Hoà 1

1. Stage of Evaluation : Booting
 2. Position of Evaluation: Ligule
 3. Method of Evaluation: VISIBLE single



1



4



5

	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
13	Phiến lá: chiều dài	Leaf blade: Length	50-60		
QN	Ngắn	short		3	
MS	Trung bình	medium		5	
	Dài	long		7	

1. Stage of Evaluation :
 Inflorescence emergence to Anthesis

2. Position of Evaluation:
 Leaf blade under leaf flag

3. Method of Evaluation:
 To selecte plants in the middle of plot
 To selscte highest tiller of the culm
 To measure from collar to top of leaf
 To measure 20 leaf of 20 plant in the plot



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
14	Phiên lá: Chiều rộng	Leaf blade: width	50-60		
QN	Hẹp	Narrow		3	P 6 đột biến
MS	Trung bình	medium		5	Hoa khôi 4
	Rộng	broad		7	

1. Stage of Evaluation :

Inflorescence emergence to Anthesis

2. Position of Evaluation:

Leaf blade under leaf flag

3. Method of Evaluation:

To selecte plants in the middlle of plot

To selscte highest tiller of the culm

To measure largest leaf

To measure 20 leaf of 20 plant in the plot



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
15	Lá dòng: trạng thái phiến lá (quan sát sớm)	Flag leaf: attitude of blade (early obsevervation)	60		
QN	Thẳng	erect	1	NTL1	
VG	Nửa thẳng	semi-erect	3	Koshihikari kazusa 2 gou	
	Ngang	horizontal	5		
	Gục xuồng	recurved	7		

1. Stage of Evaluation : Anthesis (beginning of anthesis)
 2. Position of Evaluatiion: Angle of flag leaf and main shoot
 3. Method of Evaluation: Vissible group



1



3



6



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
16	Lá đòng: trạng thái phiến lá (quan sát muộn)	Flag leaf: attitude of blade (late observation)	90		
QN	Thẳng	erect		1	P6
VG	Nửa thẳng	semi-erect		3	Trân châu lùn
	Ngang	horizontal		5	
	Gục xuồng	recurved		7	

1. Stage of Evaluation : Ripening

2. Position of Evaluation: Angle of flag leaf and main shoot

3. Method of Evaluation: Visible group



1



3



5



7

	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
17	Khóm: thế cây (góc thân)	Culm: habit	40		
PQ	Đứng	erect		1	NTL1
VS	Nửa đứng	semi-erect		3	Bắc thơm số 7 Trân trâu lùn
	Mở	open		5	
	Xòe	spreading		7	
	lan sát mặt đất	prostrate		9	

1. Stage of Evaluation :
2. Position of Evaluatiion:
3. Method of Evaluation:



1



3



5

Bootling
Angle of main shoot and tillers
Vissible single



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
18	Khóm: khả năng gấp khuỷu (chỉ với giống bò lan)	Culm: kneeling ability (prostrate varieties only)	40		
QL	Không có	absent		1	
vs	Có	present		9	

1. Stage of Evaluation :
Booting
2. Position of Evaluation:
Stem
3. Method of Evaluation:
Visible single

	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
19	Thời gian trỗ: thời gian trỗ (khi 50% số cây có bông trỗ)	Time of heading (50% of plants with heads)	55		
QN	Rất ngắn	very early		1	
VG	Ngắn	early		3	Koshihikari kazusa 2 gou
	Trung bình	medium		5	NTL1, Q5
	Dài	late		7	

1. Stage of Evaluation :
½ of inflorescence emerged
2. Position of Evaluation:
panicle
3. Method of Evaluation:
Visible group
Number of day from seedling to 1/2 of inflorescence emerged



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
20	Bất dục đực	Male sterility	55		
PQ	Không có	absent		1	Khang dân 18
VS	Bất dục từng phần	partially male sterile		2	
MS	Bất dục hoàn toàn	Male sterile		3	

1. Stage of Evaluation :
½ of inflorescence emerged
2. Position of Evaluation:
Pollen
3. Method of Evaluation:
Visible single



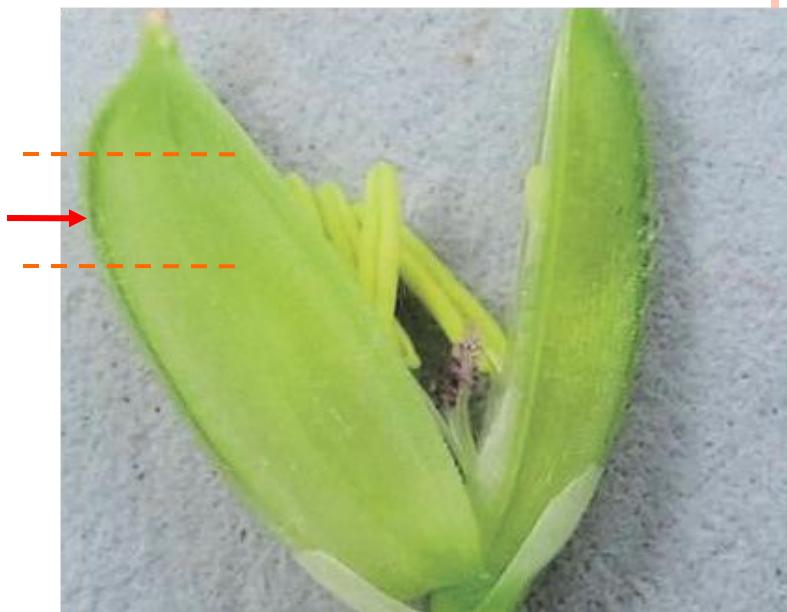
	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
21	Vỏ trâu: Sắc tố antoxian của gân (quan sát sớm)	Lemma: anthocyanin coloration of keel (early observation)	65		
QN	Không có hoặc rất nhạt	absent or very weak		1	Khang dân 18, BM 9962
VS	Nhạt	weak		3	
	Trung bình	medium		5	
	Đậm	strong		7	

1. Stage of Evaluation :
Anthesis half-way
2. Position of Evaluation:
Spikelet
3. Method of Evaluation:
Visible single



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
22	Vỏ trấu: Sắc tố antoxian của vùng dưới đỉnh (quan sát sớm)	Lemma: anthocyanin coloration of area below apex (early observation)	65		
QN	Không có hoặc rất nhạt	absent or very weak		1	Khang dân 18, BM 9962
VS	Nhạt	weak		3	
	Trung bình	medium		5	
	Đậm	strong		7	

1. Stage of Evaluation :
Anthesis half-way
2. Position of Evaluation:
Spikelet
3. Method of Evaluation:
Visible single



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
23	Vỏ trâu: Sắc tố antoxian của đỉnh (quan sát sớm)	Lemma: anthocyanin coloration of apex (early observation)	65		
QN	Không có hoặc rất nhạt	absent or very weak		1	Khang dân 18
VS	Nhạt	weak		3	
	Trung bình	medium		5	
	Đậm	strong		7	

1. Stage of Evaluation :
Anthesis half-way
2. Position of Evaluatiion:
Spikelet
3. Method of Evaluation:
Vissible single



1



7

	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
24	Hoa: màu sắc vòi nhụy	Spikelet: color of stigma	65		
PQ	Trắng	white		1	Khang dân 18
VS	Xanh nhạt	light green		2	
	Vàng	yellow		3	
	Tím nhạt	light purple		4	Nàng thơm chợ Đào
	Tím	purple		5	Trân châu lùn

1. Stage of Evaluation : Anthesis half-way
2. Position of Evaluation: Spikelet
3. Method of Evaluation: VISIBLE single



1



4



5

	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
25	Thân: độ dày thân	Stem: thickness	70		
QN	Mỏng	thin		3	Koshihikari kazusa 2 gou
VS/ MS	Trung bình	medium		5	Hương việt 3
	Dày	thick		7	

1. Stage of Evaluation : Milk development
2. Position of Evaluation: At the lowest internode
3. Method of Evaluation:

To Selecte plants in the middle of plot

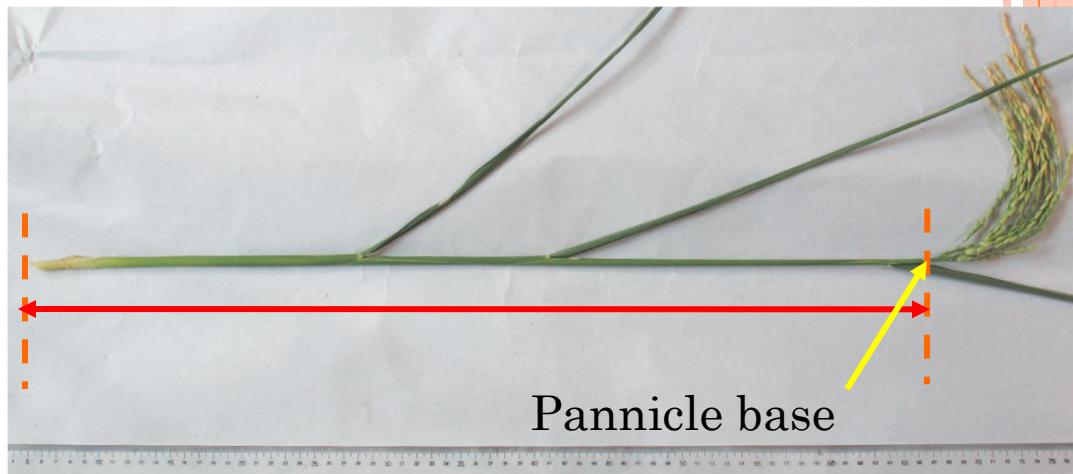
To Selecte highest tiller of the culm and cutting

To Measure 20 diameter of the lowest internode in the plot



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
26	Thân: Chiều dài (trừ bông) Chỉ với giống không bò lan	Non-prostrate varieties only: Stem length (excluding panicle)	70		
QN VS/ MS	Rất thấp	very short		1	
	Thấp	short		3	Koshihikari kazusa 2 gou
	Trung bình	medium		5	Bắc thơm số 7
	Cao	long		7	BM9962
	Rất cao	very long		9	

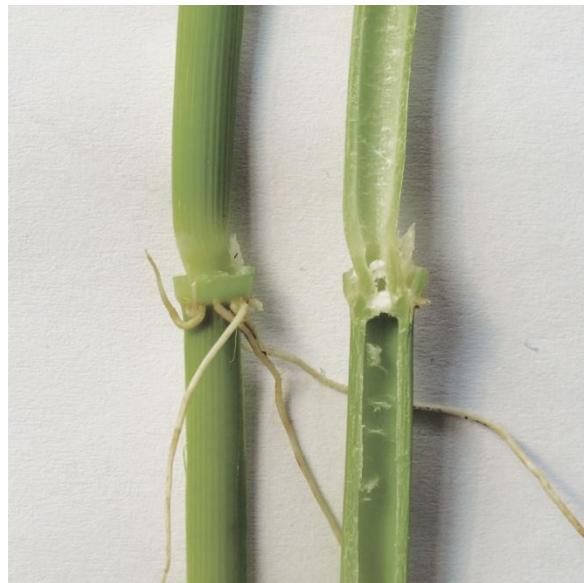
1. Stage of Evaluation :
Milk development
2. Position of Evaluatiion:
Stem
3. Method of Evaluation:



To Selecte plants in the middlle of plot
 To Selecte highest tiller of the culm and cutting
 To Measure from lowest to panicle base of 20 stem in the plot

	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
27	Thân: Sắc tố antoxian của đốt	Stem: anthocyanin coloration of nodes	70		
QN	Không có	absent		1	Khang dân 18
VS	Có	present		9	

1. Stage of Evaluation :
Milk development
2. Position of Evaluation:
Nodes
3. Method of Evaluation:
Visible single



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
28	Thân: mức độ sắc tố antoxian của đốt	Stem: intensity of anthocyanin coloration of nodes	70		
QL	Nhạt	light		3	
VS	Trung bình	medium		5	
	Đậm	strong		7	

1. Stage of Evaluation : Milk development
 2. Position of Evaluation: Nodes
 3. Method of Evaluation: Vissible single



3



5



7



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
29	Thân: sắc tố antoxian của lóng	Stem: anthocyanin coloration of internodes	70		
QL	Không có	absent		1	Khang dân 18
VS	Có	present		9	Tám xoan Hải Dương

1. Stage of Evaluation :
Milk development
2. Position of Evaluation:
Nodes
3. Method of Evaluation:
Visible single



1



9



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
30	Bông: Chiều dài trục chính	Panicle:length of main axis	72, 90		
QN	Ngắn	short		3	Koshihikari kazusa 2 gou
VS/ MS	Trung bình	medium		5	
	Dài	long		7	BM 9962

1. Stage of Evaluation :
Milk development, Ripening

2. Position of Evaluation:
Panicle

3. Method of Evaluation:
To Selecte plants in the middle of
the plot
To Selecte highest tiller of
the culm and cutting
To Measure from panicle base
to top of panicle of 20 panicle
In the plot



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
31	Bông: Số bông một cây	Panicle:number per plant	70		
QN	ít	few		3	ĐTL 2
MS	Trung bình	medium		5	Koshihikari Kazusa 2 gou
	Nhiều	many		7	

1. Stage of Evaluation :
Milk development
2. Position of Evaluation:
Panicle
3. Method of Evaluation:
To select plants in the middle of plot
To count panicle per plant
To count 20 plants in the plot



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
32	Bông: Râu	Panicle: awns	60		
QN	Không có	absent		1	Khang dân 18
VS	Có	present		9	NTL1

1. Stage of Evaluation : Anthesis
 2. Position of Evaluatiion: Awns
 3. Method of Evaluation: Vissible single



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
33	Bông: Màu râu (quan sát sớm)	Panicle: color of awns (early observation)	60		
PQ vs	Vàng nhạt	light gold		1	Bắc thơm số 7
	Vàng	gold		2	
	Nâu	brown		3	
	Nâu đỏ	reddish brown		4	Nàng thơm chợ Đào
	Đỏ nhạt	light red		5	Tám xoan Hải Dương
	Đỏ	red		6	
	Tím nhạt	light purple		7	Tám xoan Viện cây
	Tím	purple		8	
	Đen	black		9	Nếp Đèn Hùng

1. Stage of Evaluation : Anthesis
 2. Position of Evaluatiion: Awns
 3. Method of Evaluation: Vissible single



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
34	Bông: Màu râu (quan sát sớm)	Panicle: color of awns (early observation)	70-80		
PQ VS	Có ít ở đỉnh bông	tip only		1	Bắc thơm số 7
	Có tới 1/4 bông	upper quarter only		2	
	Có tới giữa bông	upper half only		3	NTL1
	Có tới 3/4 bông	upper three quarter only		4	
	Có ở toàn bộ bông	whole length		5	

1. Stage of Evaluation : Milk development to dough development
2. Position of Evaluation: Awns
3. Method of Evaluation: Visible single



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
35	Bông: Chiều dài của râu dài nhất	Panicle: length of longest awns	70-80		
QN VS	Rất ngắn	very short		1	Bắc thơm số 7
	Ngắn	short		3	
	TB	medium		5	NTL1
	Dài	long		7	(ST5)
	Rất dài	very long		9	Bắc thơm số 7

1. Stage of Evaluation : Milk development to dough development
2. Position of Evaluation: Awns
3. Method of Evaluation: Visible single



3



5



7

	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
36	Hạt: Lông của vỏ trầu	Spikelet: pubescence of lemma	60, 80		
QN	Không có hoặc rất ít	absent or very weak		1	LC93-1
VS	Ít	weak		3	
	TB	medium		5	Khang dân 18
	Nhiều	strong		7	
	Rất nhiều	very strong		9	

1. Stage of Evaluation : Anthesis, dough development
2. Position of Evaluation: Awns
3. Method of Evaluation: Visible single



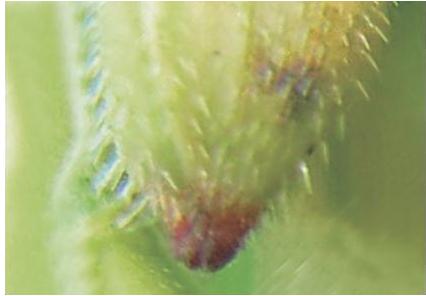
	Vietnamese	English	Giai đoạn	Mã số	Tên giống điển hình
37	Hạt: Màu của mỏ hạt	Spikelet:color of tip of lemma	80, 90		
PQ	Trắng	white		1	Bắc thơm số 7
VS	Vàng	yellowish		2	
	Nâu	brown		3	Tám xoan Hải Dương
	Đỏ	red		4	Trân châu lùn
	Tím	purple		5	Nếp Đèn Hùng
	Đen	black		6	Bắc thơm số 7

1. Stage of Evaluation :
2. Position of Evaluation:
3. Method of Evaluation:

Doung development, ripening
Awns
Visible single



4



5



6

	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
38	Bông: Màu râu (quan sát muộn)	Panicle: color of awns (late observation)	90		
PQ	Vàng nhạt	light gold		1	Hương việt 3, NTL1
VS	Vàng	gold		2	
	Nâu	brown		3	
	Nâu đỏ	reddish brown		4	
	Đỏ nhạt	light red		5	
	Đỏ	reddish brown		6	
	Tím nhạt	light purple		7	
	Tím	purple		8	
	Đen	black		9	

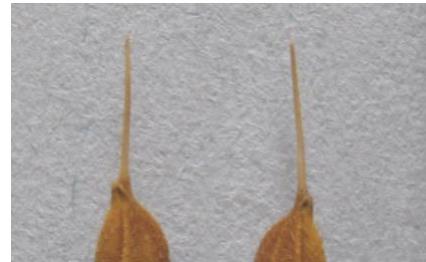
11. Stage of Evaluation : ripening

2. Position of Evaluation: Awns

3. Method of Evaluation: VISIBLE single



1



3



8

	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
39	Bông: Trạng thái liên quan với thân (Trạng thái trực chính)	Panicle: attitude in relation to stem	90		
PQ	Thẳng	upright		1	
VG	Nửa thẳng	semi-upright		2	
	Gục nhẹ	slightly drooping		3	Khang dân 18
	Gục	strongly drooping		4	Nếp hoa vàng Thụy Ninh

1. Stage of Evaluation : ripening
2. Position of Evaluation: panicle
3. Method of Evaluation: VISIBLE single



3

4

	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
40	Bông: gié thứ cấp	Panicle: presence of secondary branching	90		
QL	Không có	absent		1	
VS	Có	present		9	Khang dân 18

1. Stage of Evaluation : ripening
2. Position of Evaluation: panicle
3. Method of Evaluation: VISIBLE single



9



1



9

Secondary branching

	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
41	Bông: Dạng gié thứ cấp	Panicle: type of secondary branching	90		
PQ	Dạng 1	type 1		1	
VS	Dạng 2	type 2		2	
	Dạng 3	type 3		3	

1. Stage of Evaluation :
ripening

2. Position of Evaluation:
panicle

3. Method of Evaluation:
Visible single



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
42	Bông; Trạng thái của gié	Panicle: attitude of branches	90		
QN	Đứng	erect		1	
VS	Nửa đứng	semi-erect		2	Khang dân 18
	Xoè	spreading		3	NV1

1. Stage of Evaluation :
ripening
2. Position of Evaluation:
panicle
3. Method of Evaluation:
Visible single

	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
43	Bông: Thoát cỏ bông	Panicle: exsertion	90		
QN	Không thoát	enclosed		1	
VG	Thoát một phần	partly exserted		3	(ĐH18)
	Thoát	just exserted		5	Hương việt 3
	Thoát nhiều	moderately-well exserted		7	Bắc thơm số 7
	Thoát hoàn toàn	well exserted		9	(Nếp Lang liêu)

1. Stage of Evaluation : ripening
2. Position of Evaluatiion: panicle
3. Method of Evaluation: Vissible group



3



5



7



9



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
44	Thời gian chín	Time of maturity	90		
QN	Rất sớm	very early		1	
VG	Sớm	early		3	Koshihikari Kazusa 2 gou
	Trung bình	intermeidate		5	NTL1
	Muộn	late		7	
	Rất muộn	very late		9	

1. Stage of Evaluation :
ripening
2. Position of Evaluatiion:
panicle
3. Method of Evaluation:
Vissible group



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
45	Lá: sự tàn lá	Leaf: time of senescence	92		
QN	Sớm	early		3	
VG	Trung bình	intermediate		5	Bắc thơm số 7
	Muộn	late		7	P6 đột biến

1. Stage of Evaluation :

ripening

2. Position of Evaluation:

Leaf

3. Method of Evaluation:

The leaves below the flag leaf are observed at the time of harvest for their retention of greenness. State (3), leaves are dead when the grains have become fully ripened; state (5), intermediate (there must be 1 leaf which retains its color); state (7), 2 or more leaves retain their color at maturity.



	Vietnamese	English	Giai đoạn	Mã số	Tên giống điển hình
46	Vỏ trấu: Màu sắc	Lemma: color	92		
PQ	Vàng nhạt	light gold		1	
VS	Vàng	Gold		2	Khang dân 18
	Nâu	Brown		3	Bắc thơm số 7
	Đỏ đến tím nhạt	reddish to light purple		4	
	Tím	Purple		5	ĐH6
	Đen	Black		6	

1. Stage of Evaluation :

Caryopsis hard (can no longer be dented by thumbnail)

2. Position of Evaluation:

Lemma

3. Method of Evaluation:

Visible single



2



3



5

	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
47	Vỏ trấu: Màu bồ sung	Lemma: ornamentation	92		
PQ	Không có	absent		1	Khang dân 18
VS	Có rãnh vàng	gold furrows		2	
	Có rãnh nâu	brown furrows		3	Nếp ruộng
	Có đốm tím	purple spots		4	
	Có rãnh tím	purple furrows		5	

1. Stage of Evaluation :

Caryopsis hard (can no longer be dented by thumbnail)

2. Position of Evaluation:

Lemma

3. Method of Evaluation:

Visible single



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
48	Vỏ trấu: Sắc tố antoxian của gân (quan sát muộn)	Lemma: anthocyanin coloration of keel (late obseravtion)	92		
QN	Không có hoặc rất nhạt	absent or very weak		1	Khang dân 18
VS	Nhạt	weak		3	
	Trung bình	medium		5	
	Đậm	strong		7	
	Rất đậm			9	

1. Stage of Evaluation :

Caryopsis hard (can no longer be dented by thumbnail)

2. Position of Evaluatiion:

Lemma

3. Method of Evaluation:

Vissible single



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
49	Vỏ trầu: Sắc tố antoxian của vùng dưới mỏ (quan sát muộn)	Lemma: anthocyanin coloration of area below apex (late obseravtion)	92		
QN	Không có hoặc rất ít	absent or very weak		1	Khang dân 18
VS	ít	weak		3	
	Trung bình	medium		5	
	Nhiều	strong		7	
	Rất nhiều	very strong		9	

. Stage of Evaluation :

Caryopsis hard (can no longer be dented by thumbnail)

2. Position of Evaluatiion:

Lemma

3. Method of Evaluation:

Vissible single



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
50	Vỏ trấu: Sắc tố antoxian của mỏ (quan sát muộn)	Lemma: anthocyanin coloration of area apex (late obseravtion)	92		
QN	Không có hoặc rất nhạt	absent or very weak		1	Khang dân 18
VS	Nhạt	weak		3	
	Trung bình	medium		5	
	Đậm	strong		7	
	Rất đậm	very strong		9	

1. Stage of Evaluation :

Caryopsis hard (can no longer be dented by thumbnail)

2. Position of Evaluatiion:

Areaapex of seed

3. Method of Evaluation:

Vissible single



	Vietnamese	English	Giai đoạn	Mã số	Tên gióng điển hình
51	Mày hạt : chiều dài	Glume: length	92		
QN	Ngắn	short		3	
MS /VS	Trung bình	medium		5	
	Dài	long		7	

. Stage of Evaluation :

Caryopsis hard (can no longer be dented by thumbnail)

2. Position of Evaluation:

Glume

3. Method of Evaluation:

The measurement or observation is made on each of two glumes



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
52	Màu hạt: màu sắc	Glume: color	92		
PQ	Vàng nhạt (vàng rơm)	straw		1	Khang dân 18
MS	Vàng	gold		2	
	Đỏ	red		3	
	Tím	purple		4	Nếp Đèn Hùng

1. Stage of Evaluation :

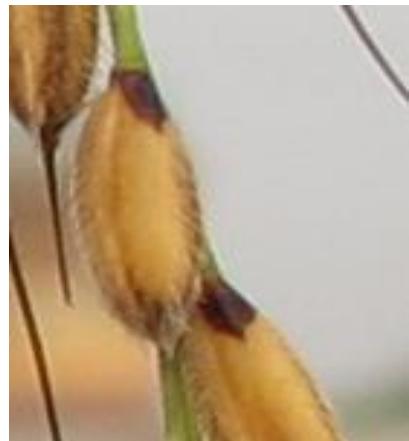
Caryopsis hard (can no longer be dented by thumbnail)

2. Position of Evaluation:

Glume

3. Method of Evaluation:

The observation is made
each of two glumes



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
53	Hạt thóc (Khối lượng 1000 hạt)	Grain; weight of 1000 (fully developed grains)	92		
QN	Thấp	low		3	Khang dân 18
MS	Trung bình	medium		5	
	Cao	high		7	NTL 1

1. Stage of Evaluation :

Caryopsis hard (can no longer be dented by thumbnail)

2. Position of Evaluation:

Grain

3. Method of Evaluation:

To be calculated at 14% moisture (fully developed grains)



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
54	Hạt thóc: chiều dài	Grain:length	92		
MS	Ngắn	short		3	Koshihikari kazusa 2 gou
QN	Trung bình	medium		5	
	Dài	high		7	ST 7

1. Stage of Evaluation :

Caryopsis hard (can no longer be dented by thumbnail)

2. Position of Evaluation:

Grain

3. Method of Evaluation:

To measure length of 20 grains (from base to top of grain except awn)



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
55	Hạt thóc: chiều rộng	Grain: width	92		
MS	Hẹp	narrow		3	Khang dân 18
QN	Trung bình	medium		5	
	Rộng	broad		7	

1. Stage of Evaluation :

Caryopsis hard (can no longer be dented by thumbnail)

2. Position of Evaluation:

Grain

3. Method of Evaluation:

To measure wide of 20 grains
(at the widest of grain)



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
56	Hạt thóc: phản ứng với phenol của vỏ trấu	Lemma: phenol reaction	92		
QL	Không có	absent		1	Koshihikari Kazusa 2 gou
VG	Có	present		9	Bắc thơm số 7

1. Stage of Evaluation :

Caryopsis hard (can no longer be dented by thumbnail)

2. Position of Evaluation:

Lemma

3. Method of Evaluation:

Place hulls from 10 grains into a petri dish of 5 cm diameter, and add 5 ml of 1.5% phenol solution; cover the petri dish, and keep at room temperature (not very cold) for one day.



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
57	Hạt thóc: mức độ phản ứng với phenol	Lemma: intensity of phenol reaction	92		
QN	Nhật	light		3	
VS	TB	medium		5	Khang dân 18
	Đậm	dark		7	Hoa khôi 4

1. Stage of Evaluation :

Caryopsis hard (can no longer be dented by thumbnail)

2. Position of Evaluation:

Lemma

3. Method of Evaluation:

Place hulls from 10 grains into a petri dish of 5 cm diameter, and add 5 ml of 1.5% phenol solution; cover the petri dish, and keep at room temperature (not very cold) for one day.. And then observe intensity of phenol reaction



	Vietnamese	English	Giai đoạn	Mã số	Tên giống điển hình
58	Hạt gạo lật: Chiều dài	Decorticated grain: length	92		
QN	Ngắn	short		3	Koshihikari kazusa 2 gou
MS	Trung bình	medium		5	MT 131
	Dài	long		7	DT 122

1. Stage of Evaluation :

Caryopsis hard (can no longer be dented by thumbnail)

2. Position of Evaluation:

Decorticated of grain

3. Method of Evaluation:

To measure wide of 20 grains

(from base to top of decorticated of grains)



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
59	Hạt gạo lật: Chiều rộng	Decorticated grain: width	92		
QN	Hẹp	narrow		3	Hương việt 3
MS	Trung bình	medium		5	Trân châu lùn
	Rộng	broad		7	Koshihikari kazusa 2 gou

1. Stage of Evaluation :
Caryopsis hard

(can no longer be dented by thumbnail)

2. Position of Evaluation:
Decorticated grain

3. Method of Evaluation:

To measure width of 20 decorticated grains
(at the widest of decorticated grain)



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
60	Hạt gạo lật : Dạng hạt (D/R)	Decorticated grain:shape (in lateral view)	92		
PQ	Tròn	round		1	
VS	Bán tròn	semi-round		2	Koshihikari kazusa 2 gou
	Bán thon	half spindle shaped		3	Q 5
	Thon	spindle shaped		4	Khang dân 18
	Thon dài	long spindle shaped		5	

1. Stage of Evaluation : Caryopsis hard (can no longer be dented by thumbnail)
2. Position of Evaluation: Decorticated grain
3. Method of Evaluation:
Ratio of lengthwidth of 20 decorticated grains

		<u>length/width</u>
	round	1
		< 1.50
	semi-round	2
		1.50-1.99
	half spindle-shaped	3
		2.00-2.49
	spindle-shaped	4
		2.50-2.99
	long spindle-shaped	5
		≥ 3.00



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
61	Hạt gạo lật: màu sắc	Decorticated grain: color	92		
PQ	Trắng	white		1	NTL1
VS	Nâu nhạt	light brown		2	
	Có đốm nâu	variegated brown		3	
	Nâu xẫm	dark brown		4	
	Hơi đỏ	light red		5	
	Đỏ	red		6	ĐTL2
	Có đốm tím	variegated purple		7	
	Tím	purple		8	
	Tím xẫm hoặc đen	dark purple/ black		9	

1. Stage of Evaluation : Caryopsis hard (can no longer be dented by thumbnail)

2. Position of Evaluation: Decorticated grain

3. Method of Evaluation:

Visible single



1



6



	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
62	Nội nhũ: dạng	Endosperm: type	92		
PQ	Dính	glutinous		1	NTL1
VS	Trung bình	intermediate		2	
	Không dính	non-glutinous		3	Khang dân 18

1. Stage of Evaluation : Caryopsis hard (can no longer be dented by thumbnail)
2. Position of Evaluation: Grain
3. Method of Evaluation:

The three states of expression can be simply defined by reaction to KI-I solution; glutinous type endosperm is stained to reddish purple, non-glutinous type to dark blue purple, and intermediate type to reddish blue purple.

KI-I solution is prepared by mixing 0.1 % I₂ solution and 0.2 % KI solution

	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
63	Nội nhũ: hàm lượng amylose	Endosperm:content of amylose	92		
PQ	Trạng thái 1	state 1		1	NTL1
MG	Trạng thái 2	state 2		2	
	Trạng thái 3	state 3		3	Koshihikari Kazusa 2 gou
	Trạng thái 4	state 4		4	
	Trạng thái 5	state 5		5	
	Trạng thái 6	state 6		6	Khang daan 18
	Trạng thái 7	state 7		7	

1. Stage of Evaluation : Caryopsis hard (can no longer be dented by thumbnail)

2. Position of Evaluation: Rice grain

3. Method of Evaluation:

Method TCVN 5716-2:2008 is used.

This Method is the same Method ISO6647

State 1 <5%

State 2 5-10%

State 3 11-15%

State 4 16-20%

State 5 21-25%

State 6 25-30%

State 7 >30%

	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
64	Sự hoà tan với kiềm	Alkali digestion	92		
QN	Không hòa tan	not digested		1	
MG	Hoà tan ít	low digested		3	
	Hoà tan trung bình	intermediate		5	
	Hoà tan hoàn toàn	completely digested		7	

1. Stage of Evaluation : Caryopsis hard (can no longer be dented by thumbnail)
 2. Position of Evaluation: Rice grain
 3. Method of Evaluation:
Put 10 milled complete (unbroken) rice grains in a petri dish with 1.5% solution of KOH, and keep still under room temperature of around 25°C for about 24 hours.
- Note 1 (not digested): rice grains are not affected.
 Note 3 (low digested): only the margin of the grains are dissolved.
 Note 5 (intermediate): shape of grains become unclear, but incompletely dissolved.
 Note 7 (completely digested): no margin is identified between the core part and the outer skirt.
- 

	Vietnamese	English	Stage	Note	Example varieties
65	Hạt gạo lật: Hương thơm	Decorticated grain: aroma	92		
QN	Không có hoặc thơm rất nhẹ	absent or very weak		1	Khang dân 18
MG	Thơm nhẹ	weak		2	
	Thơm	strong		3	Bắc thơm số 7

1. Stage of Evaluation : Caryopsis hard (can no longer be dented by thumbnail)
2. Position of Evaluation: Rice grain
3. Method of Evaluation:
 10 ml. of a 1.7 % solution of KOH should be added to 2 gr. of decorticated grains. The aroma, which is similar to that in pop-corn, is released within 10 minutes. The level of expression is determined by reference to the example varieties.

**THANK YOU
FOR YOUR ATTENTION !**

